

# 1929-10-06

**AFSENDER**

Marie Schou, Fritz Syberg

**MODTAGER**

Else Jensen, Johannes Jensen

**FAKTA**

Dokumenttype:

Brev

Sprog:

Da

Dateringsbegrundelse:

Datoen optræder på brevet

Generel kommentar:

Johannes V. Jensens dobbeltartikel, "Den unødige støj i byerne", blev trykt i Politiken 22. og 23. sept. 1929 og optrykt i Retninger i Tiden, 1930.

Afsendersted:

Pilegården Kerteminde

Arkivplacering:

Det Kongelige Bibliotek, Johannes V. Jensens Arkiv

**DOKUMENTINDHOLD**

Fritz Syberg kan se på Johannes V. Jensens tekst i Politiken, at han stadig kan vække debat. Syberg synes dog, at Jensen bør inddrage landet i sin hundekampagne, for han er selv bange for hundene, når han kommer cyklende med sit malergrej, og han er blevet væltet af en schæfer.

**TRANSSKRIFTION**

Pilegården 6-10-29

Kære Venner.

Bjærget har barslet og født en Mus, som jeg herved sender Jer. Af Din Virksomhed i Politiken ser jeg at der er Liv i Dig og at Du vedblivende forstaar at sætte Liv i Dine Medmennesker. Ogsaa her er Du blevet stærkt debatteret. Jeg personlig, synes Du godt kunde drage Landet med ind i Din Hundekampagne. Jeg nærer en dødelig Skræk for Køtere naar jeg cykler ud belæst med Malersager, især siden ["siden" overstreget, "efter at" indsat over linjen] efter at jeg for et Par Aar siden blev fastholdt af en stor Schæferhund saa jeg væltede med hele Oppakningen i Pløren. Hvert Hus og Gaard har sin mer eller mindre umulige "Rasehund", enten vanskabt af Fedt eller store Sluskerter af et hyæneagtigt Udseende. I øvrigt har jeg det ug, er i den bedste Overensstemmelse med Vejret og dets Luner. Mange Hilsener til Jer fra Eders hengivne Marie og Fritz Syberg.

Pilegaarden 6-10-29

Kære Venner.

Brøget har barslet og født en lille søn.  
Jeg var ved under 70. Af Din Virksom-  
hed i Politiken var jeg at der er Liv i Dig  
og at Du vedhvænde forstår at rette Liv i  
Dine Medmenneker. Og saa her er Du blevet  
sterket detatteret. Jeg personlig, synes Du  
godt kunde dragt Landet med ind i Din  
Hundekampagne. Jeg var en dødelig Herakle  
for Køters naar jeg cyklede ind belasset med  
Maleraser, især ~~stærk~~ for et Par Aar siden  
blev fastholdt af en stor Schæferhund saa  
jeg valtede med hele Oppatensingen i Pløien.  
Hvert Hår og Saad har sin mer eller  
mindre umulige "Rasestund", uden ønsket  
af Fedt eller store Klækter af et bygemagtigt  
Udruende. For mig har jeg det iig, er i den  
bedste Overensstemmelse med Vejret og det  
Lime. Mange Hilsener til Jer på Eders  
hensjone Marie og Fritz Gyberg.